

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 140 (2014)  
**Heft:** 7: Entrepôt Macdonald

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

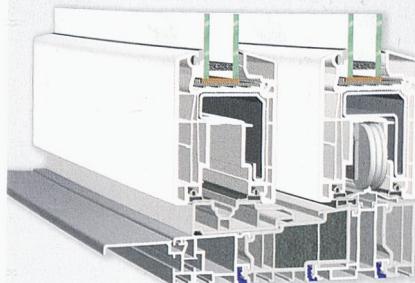
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Un panorama splendide grâce aux fenêtres PVC sur mesure

Qualité, stabilité et souplesse de la fabrication sur mesure pour tous les éléments de fenêtre: ces critères ont été décisifs pour le choix des systèmes de profilés VEKA SOFTLINE 70 MD, pour la base des fenêtres, et de VEKASLIDE, pour les portes levantes coulissantes, lors de la construction du nouveau bâtiment de formation et d'habitation de l'institut hôtelier César Ritz, au Bouveret. Le résultat est époustouflant: les locaux sont baignés de lumière et les étudiants en hôtellerie et tourisme, venus des quatre coins du monde, jouissent de points de vue imprenables sur le lac Léman.



Porte levante coulissante VEKASLIDE

Les César Ritz Colleges Switzerland, dont la renommée repose sur la réussite de l'hôtelier César Ritz, pionnier dans le secteur des hôtels de luxe, forment de futurs chefs cuisiniers et gérants d'hôtels. Convivialité, espaces vastes, fonctionnalité et exigences esthétiques élevées font partie des critères qu'exigeait leur architecture. Les composants systèmes intégraux ont fait pencher la balance en faveur du système de profilés SOFTLINE 70 MD: conformément aux exigences, ils permettent en effet de fabriquer également sur mesure des fenêtres de grandes dimensions. Equipées de vitrages isolants à haute performance thermique, les fenêtres ont été complétées par un système de porte-fenêtre levante coulissante, parfaitement compatible, de la série haut de gamme VEKASLIDE. Ce système conçu spécialement pour les grands formats séduit à la fois par ses remarquables propriétés isolantes et par son design classique. Des châssis aux sur-



Le nouveau bâtiment de formation et d'habitation de l'école hôtelière César Ritz du Bouveret.

faces lisses, dépourvues de joints et sans arêtes vives, font ici corps avec le nu du vantail, du dormant et du seuil ainsi que des joints cachés.

Benjamin Délèze, directeur de Délèze Frères Sàrl, partenaire VEKA chargé de l'exécution, Sion: «Les façades de la salle à manger et de la salle de conférence ont été entièrement réalisées au moyen d'éléments VEKA: composants fixes, portes levantes coulissantes, éléments oscillo-battants et portes pour issues de secours, tous reliés entre eux.»

## Partenaire VEKA: il y en a un aussi dans votre région!

Professionnel jusqu'au bout des outils, le partenaire VEKA est la personne qu'il vous faut. Il



satisfira avec aisance vos souhaits et vos exigences en matière de qualité, d'efficacité énergétique et d'isolation thermique pour vos fenêtres et portes. Construction nouvelle ou rénovation, avec votre partenaire VEKA, vous bénéficiez de solutions intelligentes, de compétences artisanales, d'une expérience avérée, d'une expertise technique et d'une technologie de fenêtres économique en énergie grâce à des profilés de qualité contrôlée.

Quelque 35 assembleurs de fenêtres PVC locaux – des entreprises suisses spécialisées, toutes chevronnées – sont à votre disposition au sein du réseau de partenaires VEKA et vous proposent conseils, planification à long terme et service professionnel.

## Des questions sur les profilés VEKA ou sur le fournisseur le plus proche?

Michael Kind, notre directeur des ventes en Suisse, vous permettra de profiter de la vue d'ensemble nécessaire: tél. 052 335 05 77, [mkind@veka.ch](mailto:mkind@veka.ch), [www.veka.ch](http://www.veka.ch)



Le profilé de qualité

